





AM

## Սպառարկում և խնամք

Լվանումը և այլ գործողություններ կատարելուց առաջ ածխածին սառնարանը էլեկտրական ցանցից:

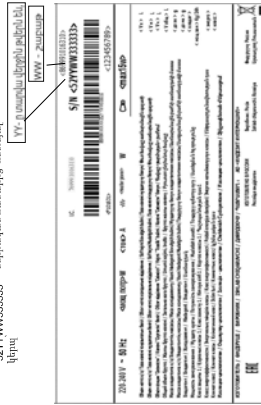
Սառնարանային և սառցարանային բաժնի ապահովում  
Full No Frost սառեցման համակարգը կատարում է հալեցման բեմին ավտոմատ կերպով:  
Շամանակապիքը պարբերաբար միացնում է սառցարանի սարքին, ինչպես նաև «մաքնում» հալեցման գործընթիցը: Հավան ջուրը կարողավ խոտով է ձեռնարկ տակի տաքարով, որտեղ էլ գործողանում է:

### Սպառարկում և խնամք

Ձեր սառնարանը պարաստակած է հոտ չունեցող հիգիենիկ փաթեթից: Այս բնութագրերի պահպանման համար սուր հոտ ունեցող սֆերները միշտ պահեք անոթ փակված անմաներով՝ խուսափելու համար հոտերից, որոնք հեռու շատ րապր կլինի վերացման: Սառնարանի ներքին և արտաքին տվերները լվացեք սպունգով կամ ֆայֆոկ լարով՝ թթված կերպարի տաքի և գոլ ջրի լուծույթով (տաքի նաև լավ արտահանել է): Կերակրի արտա չունենալու, դեպքում օգտագործեք որևէ չեզոք լվանալու միջոց:

Երբեք մի օգտագործեք օրգանական լուծիչներ, հարթեցուղ, բլրեք, անմեղակ պարունակող նյութեր: Յուղային մսապ պարունակող փերերներ (վարունք, բրուսկան կամ կենդանական յուղեր և այլն) սառնարանի իջվելի կատարելու կամ պարաստակային քիմիկալ, հեռացեք այն որևէ լվանող միջոցով:

Տվյալ տեղեկային արտարտաբան անաբիթի կրթերի է անունը (SN) 529YWW232333 սերիական համարից՝ հանրուկ կրթով:



Բոլոր հանրուկ վաճառք կարելի է լվանալ օգտի կամ լվանող միջոցի ցրային լուծույթով: Դրանք կարելի է կան լվանալ ապար լվանալու, մերհալով: Հնչիք, որ բարձր հաճող տաճերը անհրաժեշտ է անհրաժեշտ չորացնել արանք սառնարանի ղեկում առաջ:

Փոշին կարող է փրտվել սառնարանի վրա և խոչընդոտել կրա նորակ աշխատանքին:

Ցածր ջրերն փոշիկուրով վարքեր սառնարանի հետին պատը օգտագործելով համապատասխան փաթեթներ: Եթե՝ հոտ չեք փարսառնում օգտագործել սառնարանի երկար ժամանակ, ապա անհրաժեշտ է լվանալ նրան մաքր, չորացրել և որևէր փորձ-իջ, բաց թողնել իսպառնելու համար տեսած հոտից և յուրաքանչյուր: Էլեկտրատարարարան աշխատանքի օտանակ ջերմակարգավորիչի և ձեռնարկ միացման բնորոշ ձայները նորմալ ձայներ են:

Լուսավորություն լամպի փոխարկումը (հի հանրիկանում երաշխիքային վրանորոգում) Անհատեր սառնարան վարալից: Եթե բն լուսավորության լամպերը գտնվում են լուսավորության լուսանյութի փրտուրում: Պատահելով հանրե լամպը և փոխարկելով այն նախատրված լամպով (օջ ալվել բան է Վեո երբուրարան):

## Безопасность - хорошая привычка

Прежде чем пользоваться прибором, прочтите данную инструкцию по безопасности. Сохраните ее для возможности обращения в будущем.

В инструкции и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности. Их необходимо прочесть и выполнять постоянно. Изготовитель снимает с себя всюкую ответственность за последствия несоблюдения настоящих указаний по безопасности, ненадлежащего использования прибора или неправильные рабочие настройки на пульте управления.

Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже и т.п. Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными чувствительными или умственными способностями или физическими, при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем во время использования игры с прибором.

Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.

Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Это создает потенциальную опасность возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности.

Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, так как вынутые из морозильника, — так можно получить местное обморожение.

Перед выполнением любых операций по мойке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запыляющие устройства на двери перед тем как выбросить старый холодильник, выведите из строя или снимите это устройство, для того, чтобы обезопасить детей, которые рискуют быть запертыми внутри холодильника во время игры.

При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

Не храните и не используйте бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов.

**ВНИМАНИЕ!** Данный прибор не предназначен для работы с управлением от внешнего, переключающего устройства, такого как таймер, или пульта дистанционного управления.

**ВНИМАНИЕ!** Данный прибор не предназначен для профессионального использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлоуказом, используемым для подключения газовой плиты, а также с металлическими трубопроводами иных электрооборудований, электрическими проводами иных электрооборудований.

Не складировать взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны в воспламеняющемся наполнителем в приборе.

Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего холодильника или травмы.

В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться.

Во время манипуляций с холодильным прибором (чистка, установка и т.п.), держите детей под присмотром во избежание их травмирования.

Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными.

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

**ВНИМАНИЕ!** Прибор может не работать надлежащим образом, если он длительное время находился при температуре, выходящей за пределы допустимого интервала.

Объем помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в изделе. Количество хладагента содержится в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

В качестве поробразующего вещества в пенноизолятории используется С-пентан, являющийся горючим газом.

Прибор не содержит хлорфторуглероды (CFC). В холодильном контуре используется хладагент R600a (HC).

Для приборов с изобутаном (R600a): изобутан представляет собой природный газ, не оказывающий вредного воздействия на окружающую среду, но являющийся горючим.

В связи с этим необходимо избегать повреждения трубок холодильного контура, особенно во время опустошения холодильного контура.

# Էլեկտրաէներգիայի ինժայտրության ցուցումներ Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները

Ճիշտ տեղադրել սահմանափակ Տերմինալը, արդյունավետ աշխատանքի պահպանել հարմարությունները, փոխել մասնագրված իրերը կարողացել այս բաժնի: Շատ դեպքերում Դուք ինքները կարող եք լուծել ճանաչ խնդիրները:

Սահմանափակ չի աշխատում Ստուգել, որ  
- սառնարը աշխատում է էլեկտրաէներգիան  
- խորացրել ապահով երկրան է կարգավորում  
- վարպետը ստուգել է, ստուգելու համար միացրել մի սարք, որի աշխատանքը միայն Դուք կտեսնեք

Տերմինալները՝ սահմանափակ թափանցիկ է  
Ստուգել, որ  
- բաժնիները քրեքը անդր են փակված, քրեքի վրայի ինքնաբերական վառարկում չեն:  
- ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում  
- բաժնիները փրկված չեն միջուկներով  
- բաժնի դուռը հաճախ չի բացվել

Միջուկները սահմանափակ թափանցիկ է  
Ստուգել, որ  
- ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում  
Մշտապես աշխատում է ճնշակը  
Ստուգել, որ  
- սահմանափակ թնամը փակվում են և բացվում են ոչ այնքան հաճախ

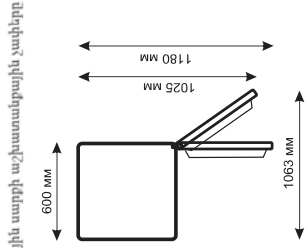
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:



Սահմանափակ սարքի աշխատանքային չափերը

**⚠️ ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

**⚠️ ВНИМАНИЕ!** Никогда не используйте парочистители: существует опасность поражения электрическим током. Будьте осторожны при перемещении прибора, чтобы не повредить полы (например, паркет). Упаковочные материалы подлежат повторной переработке и маркируются символом ♻️. Повторное включение прибора (например, при случайном отключении) осуществляется через 5–10 минут.

աշխատանքի պահպանել հարմարությունները, փոխել մասնագրված իրերը կարողացել այս բաժնի: Շատ դեպքերում Դուք ինքները կարող եք լուծել ճանաչ խնդիրները:

Սահմանափակ չի աշխատում Ստուգել, որ  
- սառնարը աշխատում է էլեկտրաէներգիան  
- խորացրել ապահով երկրան է կարգավորում  
- վարպետը ստուգել է, ստուգելու համար միացրել մի սարք, որի աշխատանքը միայն Դուք կտեսնեք

Տերմինալները՝ սահմանափակ թափանցիկ է  
Ստուգել, որ  
- բաժնիները քրեքը անդր են փակված, քրեքի վրայի ինքնաբերական վառարկում չեն:  
- ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում  
- բաժնիները փրկված չեն միջուկներով  
- բաժնի դուռը հաճախ չի բացվել

Միջուկները սահմանափակ թափանցիկ է  
Ստուգել, որ  
- ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում  
Մշտապես աշխատում է ճնշակը  
Ստուգել, որ  
- սահմանափակ թնամը փակվում են և բացվում են ոչ այնքան հաճախ

Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:  
Ստուգել, որ  
- ստուգելու ջերմամիջավայրի թնամը գտնվում է ճիշտ դիրքում:

## Установка и включение

Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения: если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**⚠️ ВНИМАНИЕ!** Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встроенной конструкции!  
**⚠️ ВНИМАНИЕ!** Не допускать повреждения корпуса холодильника.  
**⚠️ ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделения для хранения продуктов, за исключением рекомендованных изготовителем. В случае повреждения уплотнителя, примите меры по его незамедлительной замене.

### Установка и включение

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

**Вентиляция**  
Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильник в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванная комнатах, подвалах.  
При установке обеспечить минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не переключайте движение воздуха сзади прибора.  
**Не располагайте возле источников тепла**  
Не устанавливайте холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминными).

**ВНИМАНИЕ!**  
Когда устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.  
**ВНИМАНИЕ!**  
Не располагайте многоместные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.  
**Выравнивание**  
Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту.  
Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травмы.

**Подключение к электросети**  
Холодильник выполнен по степени защиты отпоражения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.  
Перед подключением к электросети убедитесь, что: — напряжение сети соответствует данным, указанным в таблице, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~ 220-240В:  
— заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен заземляющим

непосредственно электрически соединен заземляющим

непосредственно электрически соединен заземляющим

## Մաքցարանային բաժնի օգտագործումը

Սառեցման համար նախատեսված մթերքները հարկավոր է մատրավորվողորեն փաթեթավորել խոտափերի համար ավելորդ երամի առաջացումից: Մթերքները սառցարանային բաժնում տեղադրելուց առաջ, սառեցրելով դրանք սառնարանում:

1. Երբ սառեցրելու էք թյուր մթերքները, թույլ մի տվեք, որ դրանք դիպչեն ավելի վաղ սառեցված մթերքներին: Փերայալավի է, որպեսզի մթերքները, որոնք տեղադրված են սառցարանային բաժնի ներսում, չդիպչեն հետևի և կորային պատերին: Հիշեք, որ մթերքների պահպանումը կարգաված է սառեցման պարագային նեո:
2. Աշխատեք չբացել սառցարանային բաժնի դուռը սառեցման ժամանակ:
3. Հիշտ պահպանե՛ք և հետագա ապաստանքման համար տեղադրեք մթերքը սառցարանային բաժնում ոչ մեծ բաժիններով՝ դա նույնատու է ավելի արագ և նույնպիսի սառեցմանը: Խորհուրդ է՛ք տալիս գրառումներ կատարել նշելով սառեցման ամսաթիվը:
4. Էլեկտրականության խափանումների կամ պատահական ապաստանքման դեպքում, երբ սառնարանային աարն անջատված է մի բացեք սառցարանային բաժնի դուռը: Դա թույլ կտա պահպանել ցածր ջերմաստիճանը սառցարանային բաժնում ավելի երկար ժամկետով:
5. Մասամբ հալեցված մթերքները օգտագործեք ջերմամշակման ճանապարհով ճաշաստեակներ պատրաստելու համար:

AM

6. Սառցարանային բաժնում մի տեղադրեք երկար ժամանակով լիքը ապակե տարաներ՝ սառեցված հեղուկներով, անասնաձուկ եթե դրանց մեջ կան խիտ փափկված թռչնաօդ կամ գազավորված խմիչքներ: Հերմիկը, բրտերգալիկով, կարող է կորել տարած:
  7. Եթե շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը երկարատև ժամանակի ընթացքում չի փերազմում 14 C, ապա մթերքների պահպանման համար անհրաժեշտ ջերմաստիճանը չի բարձրանա, ինչը կիրճատի մթերքների պահպանման ժամանակը: Սառցարանային խցիկում FNF համակարգը խոչընդոտում է մակսաառաջաճերսի առաջացումը և մթերքների սառնակազմանը և ազատում օդափոխությունը պարբերական ապաստանքում կատարելու անհրաժեշտությունից:
- Օդային ամպիպիակների փափուկը ապահովում է սարքի նույնով աշխատանքը տարածքի ջերմաստիճանը 200C ցածր լինելու դեպքում, ինչպես նաև մթերքների (ավելի քան 2 կգ) սառեցման արագացման համար: Թյուր մթերքների բեռնումից 12 ժամ առաջ, դեկ օդային ամպիպիակներ եվազարդուն դիրքով (ջերմաստիճանի իջեցման համար սառցարանային բաժնում) և սեղանից 24 ժամ հետո, երբ մթերքները սառեցված կլինեն, վերադարձնել սառնակալիվանը դեպի սառնակալիվա բաց դիրք:

Սինոնի անկեր ժամկետը կախված է քրանց տեսակից՝

-18 °C-ում՝

- Ավան, երշիկեղեն, հացալվանք՝ մինչև 6 ամիս:

- պակիր, քոչկաբաժուկներ, միս՝ մինչև 9 ամիս:

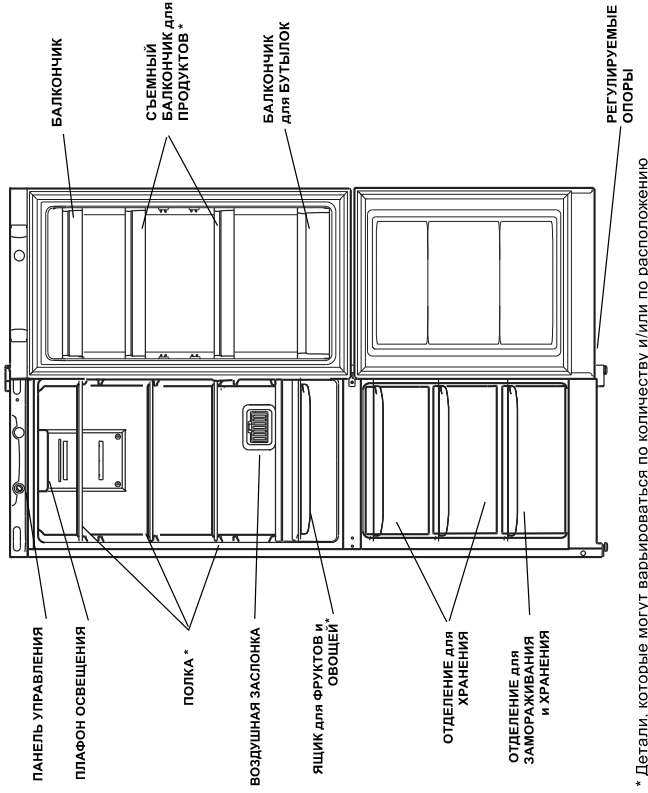
- բանջարեղեն, միրգ՝ մինչև 12 ամիս:

## Описание изделия



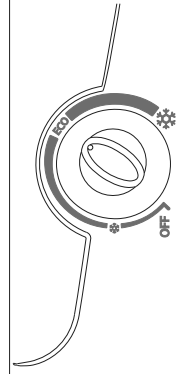
Общий вид

ITR 4180 W, ITR 4180 S, ITR 4180 E  
ITD 4180 W, ITD 4180 S  
ITS 4180 W, ITS 4180 S



\* Детали, которые могут варьироваться по количеству и/или по расположению

### Панель управления



#### • РУКОЯТКА ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА

Рукоятка используется для регулирования тем.перезтуды в морозильной камере.

OFF - выключено;

ECO - оптимальный режим;

❄️ - минимальное охлаждение;

❄️❄️ - максимальное охлаждение.



## Տեղադրում և միացում

Ճիշտ տեղադրումն անհրաժեշտ է ստանդարտի հուսալի և փորձով աշխատող ավտոմատի համար:

### AM

Օդափոխություն  
Ստանդարտ ճնշակն ու խտությունը աշխատանքի ընթացքում տարածում են այդ փաստանով անհրաժեշտ է ավտոմատի բազմաթիվ օդափոխություն: Ստանդարտ վաթք է տեղադրված լինի լավ օդափոխվող տարաֆորտ օդի նորոգել խոնավությունը: Արգելվում է ստանդարտ տեղադրել բարձր խոնավություն ունեցող տարաֆորտում, օդից լի թանաքում, նրարում: Տեղադրման ժամանակ ապահովվեք երկազարկ հեռավորություն (3-5 սմ) սարքի կողմերից և 10 սմ վերևից օդի ազատ շրջառադրության համար: Մի փակք օդի շարժը սարքի հետևից

Մի տեղադրվեք ջերմային աղբյուրների մոտ չարկվող ձե տեղադրել ստանդարտն ամրակել, որ այն գտնվի ուղիղ արևային ճառագայթների ազդեցություն տակ կամ ջերմության աղբյուրների կողքին (խոնավացման վաթքայան, ջնարք, բոլկաքի)

### Հավաարներում

Ստանդարտի լավ աշխատանքի համար կարևոր է, որպեսզի այն գտնվի հարթ մակերևույթի վրա: Ստանդարտի տեղադրումից հետո կարգավորել նրա դիրքը կարգավորիչ հենվածների պատճան միջոցով նրա աջակի մասում: Ստանդարտի թերվածությունը դեպի հետ չպետք է զերպաներ 5°:  
Չոր ստանդարտի քննելը կարելի է դնել հավաարակ կողմից, այդ դեպքում դրանք արագարկվում կենտրոն:

Միացում էլեկտրական ցանցին  
Ստանդարտն պատրաստված է ըստ էլեկտրահարումից պաշտպանվածության ապահովման 1 դասի և միացվում է էլեկտրական ցանցին երկֆեյնային վարդակի օգտագործելով հողակցման հարմար:

Չճանկի տարում հաստատապահումն է արդարավում կշված տվյալներին, որը գտնվում է ստանդարտային բաժնի ար կողմում դրան կողմից, մասնավորապես ~220-240B:

– էլեկտրական վարդակի հողակցման հպումը ամրապահվածություն էլեկտրական ձևով միացված է էլեկտրական ցանցի մեջ: Միացումը անվտանգ է (միացման լարը վաթք է հաշվարկված լինի ոչ պակաս քան 10 A հոսանքի համար):

– վարդակը և լարը մեկ տեսակի: Եթե լարը հարկավոր չէ վարդակի համար, հարկավոր է վարդակի ֆոնելն անուցող լարի լարովին հասնալուսափան անհատաներից վաթք է կառավարի քրվավարված մասնավոր:

Ստանդարտն վաթք է տեղադրված լինի այնպես, որպեսզի վարդակը Չեզ միշտ հասնակի լինի: Ստանդարտը, որը միացված է մեծ խողովարակի կենտրոնի սարքերի անվտանգության փակաների խափաններ: Նրանք շարքաված են տվյալ ձևերով, որպեսզի արտեմեղիվ փակավորվի է Ստանդարտը, որն անհրաժեշտ է միացված է երկազարկին էլեկտրական ցանցին, շահագործում են պաշտպանիչ անջատման սարքով (ՊԱՄ): որն ունի չափանիշների հետևյալ նշանադրումները անվտանգ կարտաների ընդհուրը 220-ից մինչև 240Վ/50Հց, քործարկման Չեզ ոչ ավել, քան 30ԱԸ, քործարկման անվտանգ մասնավոր 0.1 է:

Արտադրողը պետապահապարտություն չի կրում առաջարկել կամ անհրաժեշտը փնտա հասցրված համար, Եթե դա առաջացի է տեղադրման նշված երանքի կախուման հետևանքով:

### ՈՒՇԱՆՄԱՆԹՅՈՒՆ

Սարքը տեղադրվելու համոզվեք, որ սնուցման լարը սերվված և վնասված չէ:

### ՈՒՇԱՆՄԱՆԹՅՈՒՆ

Մի տեղադրվեք բազմառտանց շարժական վարդակները (երկազարկան լարերը) կամ շարժական սնուցման լարերը սարքի ետևում:

### ՈՒՇԱՆՄԱՆԹՅՈՒՆ

Տեղադրումից հետո սպասեք մոտ 3 մաս մինչ կիրառվեք ստանդարտը էլեկտրական ցանցին, որպեսզի համոզված լինեք, որ ստանդարտը տեղափոխումից հետո նորմալ առարձակց դա անհրաժեշտ է ստանդարտի ճիշտ աշխատանքի համար:

Շահագործումից առաջ ստանդարտում անհրաժեշտ է կլանակ ստանդարտային և ստանդարտային կիցվերի ներքին մակերևույթները կիրառի ստալի լրծույթով: Այն բանից հետո, երբ դուք միացրել եք ստանդարտը էլեկտրական ցանցին, տեղադրվեք օդափոխարդակի թանաք կառավարման փականովին ECO միջին դիրքում, սի բանի ժամկց, դուք կարող եք տեղադրել միջուրը ստանդարտային և ստանդարտային կիցվերում:

ՇԵՆԱՎՅՑԻԹ ՓՈՆԵՐԱՄԱՆ, ՊԱՇԱՊԱՆՄԱՆԵՐ Ճնշակի և հորշի հեռակի պատի միջև, ինչպես նաև այլ պահանջներ և ստանդոլ ժամկցներ, որոնք պաշտպանում են սարքի շարժական մասերը տեղափոխումներին: Եթե սարքն ունի պաշտպանիչ ձածիլը պրիվեդային բարանից, ապա զգուշ հեռագրեր ան, պահանջով նախագառչության կանոնները, որպեսզի չվնասեր մասերը կարաների տպատ կամ պրիվեդային ձածիլներին:

## Использование морозильного отделения

Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать, во избежание образования излишнего инея. Перед тем, как поместить продукты в морозильное отделение, охладите их в холодильнике.

1. Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительнее, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

2. Старайтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

3. Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями — это способствует более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

4. В случае сбоя в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверь морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

5. Частично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

6. Не помещайте в морозильное отделение на длительный время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них газированные напитки. Жидкость, кристаллизуясь, может разрушить емкость.

7. Если температура окружающей среды в течение продолжительного времени не превышает 14 °С, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

В морозильной камере система FNF препятствует образованию наледи и смерзания продуктов между собой и освобождает пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

Закрывайте воздушную заслонку обеспечивает нормальное функционирование прибора при температуре в помещении ниже 20 °С, а так же для ускорения замораживания продуктов (более 2 кг).

За 12 часов до загрузки свежих продуктов установить воздушную заслонку в минимальное положение (для снижения температуры в морозильном отделении) и через 24 часа после загрузки, когда продукты будут заморожены, вернуть заслонку в максимально открытое положение.

Для загрузки большего количества замороженных продуктов, допускается вынуть верхний ящик. Закрыть дверцу хранения, соответствует такой комплектации ИМС.





## Техникалык кызмат көрсөтүү Стелбиклешкен иштеширлери

Сервис борборуна кайрылуудан мурда:

– бузуктуку өз алдынча ошдоого болор-болбосун текшерип көрүңүз («бузуктуктар жана аларды ошдоонун усулдары» бөлүмүн караңыз);

– эгерде бузуктуку ошдоого болбосо, анда жакынкы сервис борборуна телефон чалыңыз (алардын тизмесин сервис сертификатында көрсөтүлгөн).

Сервис борборуна кайрылганда төмөнкүлөр жөнүндө маалымат берүү зарыл:

- буюмдун модели;
- буюмдун серия номери (бул маалыматтарды Сиз муздаткыч камеранын жогорку дубалына орнотулган техникалык мүнөздөмө жазылган табличкадан табы аласыз);
- бузуктуктун мүнөздөмөсү.

**Оңдурүүчү тарабынан ийгиарым үчкүк берилбеген келишимини кызматынан пайдаланыңыз. Ремонптоо учурунда оригинал запча тетиктерден пайдала алууну талаш кылдыңыз.**

Иштеширлешкен иштеширлери:

– иштешир, иштеширлер, иштеширлердин иштеширлери, иштеширлери (бул «Иштеширлери» бөлүмүн караңыз);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

– иштеширдин иштеширлери, иштешир (иштеширлери, иштеширлери, иштеширлери);

KGZ

AM



## Неисправности и методы их устранения



В случае неудовлетворительной работы холодильника или возникновения неисправностей прочитайте этот раздел, прежде чем вызывать техников. В большинстве случаев вы можете решить возникшие проблемы сами.

### Холодильник не работает

- Проверьте, что:**
- в доме не отключено электричество;
  - вилка надежно вставлена в розетку;
  - розетка исправна; для проверки подключите устройство, в исправности которого вы уверены.

### Температура в отделениях холодильника слишком высокая

- Проверьте, что:**
- дверцы отделений закрыты плотно, уплотнения на дверцах не повреждены;
  - ручка терморегулятора находится в правильном положении;
  - отделения не переполнены продуктами;
  - дверь отделения не открывали часто.

### Продукты в холодильном отделении переохлаждаются

- Проверьте, что:**
- ручка терморегулятора находится в правильном положении;

### Постоянно работает компрессор

- Проверьте, что:**
- дверцы холодильника плотно закрываются и открываются не слишком часто;
  - температура в помещении не слишком высокая;
  - ручка терморегулятора находится в правильном положении.

### Холодильник слишком шумит при работе

- Проверьте, что:**
- холодильник выровнен;
  - холодильник не касается посторонних предметов (например, окружающей мебели).
- Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

### В холодильном отделении скапливается вода

- Проверьте, что:**
- дренажное отверстие не засорено.

Если после проверки холодильник продолжает работать не должным образом, свяжитесь с авторизованным сервисным центром, обслуживающим продукцию марки Indesit.

## Обслуживание и уход

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильный компрессор.

**Размораживание холодильного и морозильного отделений**

Система охлаждения Full No Frost производит режим оттайки автоматически.

Таймер периодически включает нагревательный элемент, происходит таяние «снеговой шубы» с испарителя. Талая вода по каналам стекает в ванночку над компрессором, где испаряется.

### Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиенических материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

**Никогда не используйте органические растворители, абразивные, хлор и аммиакосодержащие вещества.**

При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) на уплотнитель или пластмассовую камеру холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.

- ⚠ Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, такие как спреи для стекол, полировальные пасты, легковоспламеняющиеся жидкости, чистящие воски, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основе производных нефти для чистки пластмассовых частей, внутренних и внешних уплотнителей двери. Не используйте бумажные полотенца, абразивные мочалки и другие грубые средства очистки.

Чтобы избежать загрязнения пищи, соблюдайте следующие инструкции:

- Если дверца будет оставаться открытой в течение длительного времени, это может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с продуктами и открытыми деревянными системами.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

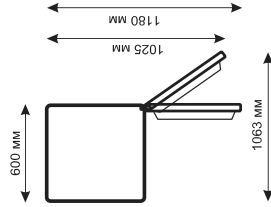
Если вы не собираетесь использовать холодильный компрессор, высушите и оставьте дверь открытой, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

Если светодиодная лампочка внутреннего освещения неисправна, ее замену должен выполнить специалист сервисного центра.

**Внимание!** При открытии двери загорается лампочка внутреннего освещения холодильной камеры. Если дверь остается открытой в течение 2 минут, лампочка начинает мигать.

Рабочие габариты холодильного прибора.



Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Опасность: Опасность травмирования может привести к повреждению Вашего позвоночника или травмы.

## Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Жууш жана кызмат көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мурда муздаткычты электр тармагынан үзүп коюңуз.

### Муздаткыч жана тоңдургуучу бөлүмдөрдү эритүү

Full No Frost суутукту системасы эритүү режимин автоматтык түрдө жөнгө салып турат. Таймер маал-маалы менен ысытуучу элементти ишке түшүрүп турат, мында булантуучулар «кар тондун» эриши жүрөт. Эриткен суу канал менен компрессордун үстүндөгү ванначага келип тушоот жана ал жерде бууланат.

### Кызмат көрсөтүү жана күтүү

Сиздин муздаткычыңыз жыт чыгарбай турган гигиеналык материалдан даярдалган. Ушул жагдайды сактап калуу үчүн, ошондой эле жыт отуруп калбастыгы жана кийинчерээкканы кетирүүгө ачыкка куч жана убакыт сарпобастык үчүн күтүү жыт чыгаруучу продуктуларды бекем жабылуучу контейнерлерде сактаңыз. Муздаткычтын ички жана тышка беттерин ичтүү соданын жылуу суудаты эритмесен менен нымдалган губка же жумшак кездеме менен жуңуз (сода ошондой эле мыкты дезинфектор да болуп саналат). Ичтүүчү сода жок болсо, нейтралдуу жууш каражатынан пайдаланыңыз.

**Эч качан өзүңдү органикалык эриткич, абразив, хлор жана аммиак сактаган заттардан пайдаланбаңыз.**

Муздаткыч прибордун тыгыздоочу материалына же пластмассасына өзүңдө май сактаган продуктулар (майонез, оюмдук же жаныбар майы жана у. с.) тийип калса, заматта нейтралдуу жууш каражаты жардамда аны тазалоо зарыл.

Ажыроочу барлык тетиктерди самандын эритмесен же суудаты жууш каражаттары менен тазалоо керек. Аларды кир жууш машинасында жууса да болот. Эсинизде болсун, муздаткычка кайра орнотуудан мурда ажыроочу тетиктерди тыкандык менен кургатып алуу зарыл. Муздаткычтын конденсаторуна чаң чогулушу, бул анын нормалдуу иштешине тоскоолдук кылышы мүмкүн. Чаң жукуучка керектүү тетиктерин орнотуп, муздаткычтын арткы дубалдарын абайлап тазалаңыз.

Эгерде Сиз муздаткычтан көп убакытка дейре пайдаланбай турган болсоңуз, ага жагымсыз жыт отуруп калбастыгы жана аны кок дат баспастыгы үчүн муздаткычты эритиниз, ичин тазалап жуңуз, кургатып, эшинин бир аза ачык калтырыңыз.

Муздаткычтын терморегулятору жана компрессору ишке түшкөндөгү мүнөздүү үн прибордун электр аспаптары иштеткенде пайда болуучу нормалдуу үн саналат.

Жарыктандыруу лампасын алмаштыруу (көпчүлүк ремонт ээспейбейт).

Вилканы розеткадан сууруп, муздаткычты тармактан үзүңуз. Ички жарыктандыруучу лампалар жарыктандыруу шайфонунун ичинде болот. Лампаны бурап чыгарың, окшошу менен алмаштырыңыз (кубаттуулугу! Үт-ден чоң эмес).



## Кауңпісіздік — жақсы әдет

! Оны нұсқаулықты сақтаңыз. Ол құралды сағу, талсыру жағдайында немесе жаңа пәтерге көшу кезінде, құралдың жаңа іесі оның қызмет көрсету және қызмет ету ерекшеліктерін таныса алуы үшін тоназытқышты жинақтау болуы тиіс. Нұсқаулықты мұқият оқыңыз: оны Сіздің тоназытқышты ирне-ту мен қауісіз пайдалану бойынша маңызды мәліметтер береді.

△ Тоназытқыш ғимараттың ішінде пайдалану үшін әзірленген. Ешқандай жағдайда тоназытқышты далада, гаражда және т.с.с. пайдаланбаңыз.

△ Бұл құрал мұзды төлігіңізге тоназытқышпен өнімдерді мұзды мен сақтау үшін және тоназыту болтыңыз бағын өнімдерді сақтау үшін тағайындалған.

△ Құрал дене, сезімдік немесе кабельділігі төмендеген тұрғындардың немесе оларға өмірлік тәжірибесі мен білім жоқ тұрғындардың пайдалануы үшін тағайындалмаған, егер олар олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұрғындардың бақылауында болмаса немесе құралды олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұрғындардың пайдалану туралы нұсқаулық алмаса. Балалардың прибормен ойынауына жол бермеу үшін бақылауды болуы тиіс.

△ Аспаптың ақауы болған жағдайда электрлік токпен зақымданудың алдын алу үшін ығалды қолмен тоназытқышты ұстамаңыз.

△ Ұярытқыштарды және өткізгіштерді пайдаланбаңыз! Бұл тұтанудың әлеуетті қауіптілігін туырады. Ондаруш өткізгіштер мен ұярытқыштарды, сонымен қатар қызыл тұтынылатын қуаттылыққа сәйкес келмейтін жалғыз кабельді пайдалануан туындаған жану селдері үшін жауапкершілік алмайды. Айыры розеткадан сымды ұстап суырмаңыз: ол өте қауіпті. Қорек көзі інуіры зақымданған кезде оны өндірүшіден немесе оның өкілінен алынған арнайы шпурмен немесе жинақпен алмастырған жөн. Кабельді алмастыруды тек білікті қызметкер жүргізуі тиіс.

△ Тоназытқыштың ішкі салқындатқыш беттеріне тиенізі, сәрсесе егер қолдарыңыз су болса. Мұздатылған және ғана алынған мұз кесектерінің ауызыңызға салмаңыз, - олай жергілікті үск ауаға болады.

△ Жуу немесе қызмет көрсету бойынша кез келген операцияларды орында алдында тоназытқышты жеңден ажыратыңыз. △ Егер тоназытқыш есігінде бекіткіш құралы бар ескіні алмастыру үшін тағайындалған болса, ескі тоназытқышты тастамаз бұрын, істен шығарыңыз немесе ойнау уақытында тоназытқыш ішінде бекітіліп қалуы қауіп бар балаларды қауіпсіздендіру үшін бұл құрылғыны алып тастаңыз.

△ Стендартты емес жағдай туындаған кезде тоназытқышты жеңден ажыратыңыз да, көпшілік құжатта телефоны көрсетілген сервистік орталыққа қоңырау шалыңыз (сервистік сертификат). △ Тоназытқыштың құрылғымын өзгертуге және кепілдік жаңасуығы өшдірушімен уәделетті емес тұрғындардың араласуына тыйым салынады.

△ Жапармай, басқа да өрт қауіп бар сұйықтықтар мен газдарды тоназытқышқа немесе басқа да электр тұрмыстық аспаптарда немесе жанында сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

△ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоназытқыштың артық қабырғасының (конденсатор торы) газ плитасын қосу үшін пайдаланылатын жұмсақ газды металлды жеңмен жанауына, сонымен қатар газбен және сумен қамтамасыз етудің металл құбырларымен, басқа да электр құралдарының электрлік сымдарымен жанауына тыйым салынады.

△ Жарылыс қауіпі бар заттарды қойылмағанды, сонымен ішінде құралдағы тұрғыншы тоғаларышы бар аэрозольды баллондарды сақтамаңыз.

△ Артық салмақ салғандары жаракаттану қауіпі. Сіздің бұйымды орнату және орының ауыстыру үшін екі немесе одан да көп адамды пайдаланыңыз. Бұл нұсқаулықтарға жүгінуден бас тарту Сіздің өміртіңізді қауіпке қатты қауіпке қатты немесе жаракаттануға әкелуі мүмкін.

△ Қорғаныс қолғаптарын пайдаланушыз. Электрлік қорек көзінің ұзақ мерзімді өшірген жағдайда өнімдер бұзылуы мүмкін.

△ Тоназытқыш аспапты қозғалту уақытында (тазалу, орнату және т.с.с) балаларды олардың жаракаттануының алдын алу үшін бақылауды ұстаңыз.

△ Аспапты қоршаған ортаның температурасы өзінше қалыптасқан кезінде бар кестеле көрсетілген климаттық санатқа сәйкес келетін ғимаратта орнатқан жөн.

Климаттық санат	Қоршаған ортаның температурасы
SN	+10°C-тан +32°C-қа дейін
N	+16°C-тан +32°C-қа дейін
ST	+16°C-тан +38°C-қа дейін
T	+16°C-тан +43°C-қа дейін

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сіздің құрал R600 салқындатқыш агентімен толтырылған (сервистік сертификатта және құралдың ішіндегі кестеле белгіленген). Сізге изобутан - жанғыш болып табылатын табиғи газ екеділігін ескертеміз. Салқындатқыш агенттің конуртыры абысыз зақымданған кезде ашық оттың кез келген түрлерінен немесе тұтанудың әлеуетті көздерінен аулақ болыңыз және тоназытқыш тұрған ғимаратты мұқият желдетіңіз.


Ғимараттың қолемі бұйымдағы әрбір 8 г R600a салқындату агентіне 1м<sup>3</sup> құрауы тиіс. Сіздің нақты тоназытқыштың салқындатқыш агенттің мөлшері тоназытқыш ішіндегі топқадағы мәліметтері бар кестеле көрсетілген. Ешқандай зақымдалу белгісі бар тоназытқышты қоспаңыз; егер Сізге бұйымның бүтіндігіне күмән туындаса, авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының ішінде электрлік құралдарды пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының қорығында немесе өндірлетін құрылымда орналасқан желдеткіш текстерін бітемені!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салқындату агенті конуртырының зақымдалуына жол бермеңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еру процесін жылдамдату үшін өндірлуі ұсынылған басқа, механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды пайдаланбаңыз.

Тығыздағыш зақымдалған жағдайда оны тез арада алмастыру бойынша шараларды қолданыңыз.  Қаптама Материалдар қайталану өндіруге жағдайы

## Тондурғуч бөлүмден пайдалану

Артықша қыроо басып қалдығы үшүн тондурғучу керек болон продуктуларды тықалдык менен ороо зарлы. Продуктуларды тондурғуч бөлүмө кооудан мурия аларды муздаткыч бөлүмдө муздатгыш алуу керек.

1. Жаңы продуктуларды тондурғуча коюот жатканыңызда, алар мурия тонгон продуктуларга тийип қалбастығана кам көрүнүз. Тондурғуч бөлүмге коюлуп жаткан продуктулар камераның артык жаңа каптал дубалдарына тийбей турганы он. Эсенназде болсун, продуктулардын сақталуу сапаты тондурғучунун тездигинен көз каранды.

2. Тондурғуч учурунда тондурғуч бөлүмүн эшигин ашыпоо аракет қылыңыз.

3. Продуктуларды туура сактоо жаңа тонгон продуктуны кийинчерәк тездирәк эритип алуу үчүн аларды тондурғуч бөлүмге кичине поршыларда жайлаштырыңыз — бул алардын тез жаңа ишеничтүү тондушуна оболго түзөт. Продукту тондурғуча коюлган датаны каттап баруу суиуш қылыңыз.

4. Электр камсыздоо үзүлүп қалган, же болбосо муздаткыч прибор кокусуан өчүрүлүп, эруү башталган учуруларда, буюмдун муздаткыч бөлүмүнүн эшигин ашпаланыңыз он. Бул тондурғуч бөлүмдөгү төмөн температураны қыйла убакытқа сактоо мүмкүнчүлүгүн берет.

5. Толук эмес эриткен продуктудан жылуулук менен иштеле турган тамақ даярдоодо пайдаланыңыз.

6. Буюмдун муздаткыч бөлүмүндө ичи толтурулган тондурғучу суюктуқ куюлган айнек идиштерди көп убакытқа қалтыруға болбойт, айныксы алардың ичинде тығыз бекитилген газалатан же қайнайп турған суусундуктар куюлган болсон. Кристалдашкан суюктуқ идишти жарым салышы мүмкүн.

7. Этерде айлане-өйрөледү абышын температурасы көп убакыт бою 14 °C-тан жоторулабаса, аяда продуктуларды сактоо үчүн зарлы болгон температурга алынбайт, бул болсо продуктулардын сақталуу жоонотүн қысқарат. Тондурғуч камералдагы FNF системасы муз қалқанын пайда болушуна жаңа продуктулардын бири-бирине жабышып тонуп қалышына жоқ койбойт, пайдалануу-чуну маал-маалы менен продуктуларды эритип туруу койбойдүнен аралтат.

Аба заслонкасының жабылышы болмологу температурга 20 °C-тан төмөн болгондо да прибордун нормалдуу ишешин, ошондой эле продуктуларды (2 кг) тондурғучу тездетүүүнү камсыз қылат.

Тондурғуч бөлүмүнө жаңы продуктуларды кооудан 12 саат мурия аба заслонкасын минималдуу абапта келтирип орнотуу керек (муздаткыч бөлүмдөгү температураны төмендетүү үчүн) жаңа продукту коюлгандан кейин 24 саат өтүп, продуктулар тонуп бүткенден кейин, заслонканы максималдуу ачылган абапта келтирип коюу керек.

Тамакаш сактоо мөөнөтү түрлерунө жараша болот. Ат-18 ° C.

- балық, қолбаса, 6 айга кейин нан азықтары;
- сыр, қанаттуулар, 9 ай әт кейін;
- жашылчалар, мөме-жемиштер, жаңа 12 ай.

## Муздагкыч бөлүмдөн пайдалануу

Муздагкыч бөлүмдөгү температура терморегулятордун кулагы менен орнотулган абаяга ылайык түрдө автоматтык түрдө жөнгө салынып турат.

Терморегуляторду ортоңку ECO абалына орнотууну сунуш кылабыз.

Муздагкычта продуктуларды сактоонун эң жакшы шарттарын камсыз кылуу үчүн төмөнкү сунуштарга баш ийиңиз: тууралас сакталган эң жакшы продуктулар да бат айыбайт. Жакшы кабыл алынган эрежелерге каршы болсо да, эсинизде болсун, даярдалган продуктуларды жаныларына караганда аз убакыт сактоо керек. Муздагкыч бөлүм абдан ыңгайлуу текчелер менен жабдылган болуп, атайын багыттоочулардын жардамында алардын бийиктигин жөнгө салууга болот, бул болсо ири кутулдарды жана узун бөтөлкөлөрдү да жайлаштыруу мүмкүнчүлүгүн берет.

Муздагкычтын ичине калкылы жабылбаган идиштеги суюктуктарды коюуга болбойт – бул муздагкыч бөлүмдөгү нымдуулуктун жогорулан кетишине оболто тузат.

Full No Frost (FNF) сууткуч системасы муздагкыч бөлүмдүн үстү жагында жайлашкан желдетүү көзөнөктөрүнүн бар экендиги менен өзүнчөлөнөт. FNF екетемасы нымды кетирүүчү жана кыроо пайда болушун алдын алуучу муздак абанын тынымсыз айлануусун камсыз кылат. Конденсат пайда болбошу үчүн жанынан 10 см сынчууды камтамасыз етүүз. Күралды арткы жагынан ауаның коозалысын жаптыңыз.

Продуктулар	Муздагкычта жайлаштырылышы
Жылы балык жана эт	Жапылыа ичиктеринин үстүндөгү төкөсө.
Жаны сар	Жапылыа ичиктеринин үстүндөгү төкөсө.
Даяр продуктулар	Калгандай төкөсө
Колбаса, пия, шоколад	Калгандай төкөсө
Мөмөлөр жана жашылчалар	Жапылыалар үчүн ичиктерге
Жүмүрткө	Эшиктин төкөсөсүндө
Май жана маргарин	Эшиктин төкөсөсүндө
Бөтөлкөлөгү продуктулар, суусундуктар, сүт	Эшиктин төкөсөсүндө

Муздагкычта пияз, көк пияз жана сарымсак, банан (карапай кетиши мүмкүн), шитрус, картофель жана тамыр жемиштери сактоого болбойт (аларды карангы, куртак жерге сактоо керек).

KGZ

## Орнату және іске косу

Тоназыгкышты тиймді және сенімді жұмысын камтамасыз ету үшін дұрыс орнату керек.

### Жекешту

Тоназыгкыштын компрессоры мен конденсаторы жұмыс процесинде кыздалы, сондуктан да жеткилкти желдетүү камтамасыз ету керек. Тоназыгкыш калышты ыңгалыштык жакшы желдетилген номератта орнатылган болушу тиіс. Тоназыгкыштарды жоғары ыңгалыштыкты гымаратта, мысалы, ванна бөлмесинде, жергөлелерде орнатууга тыйым салынады. Орнату кезинде күралдын арткы және бүйрүк жагында 5 см минималдык сынчуулардын және ауаның еркин айналуы үчүн жоғары жагынан 10 см сынчууды камтамасыз етүүз. Күралды арткы жагынан ауаның коозалысын жаптыңыз.

### Жылу көзлөрине жакын жерге орналастырмаңыз

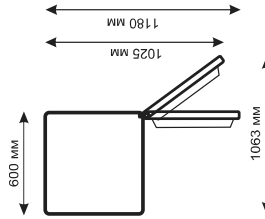
Тоназыгкыштарды олар тикелей күн сүзүсүнүн эсеринде немесе жылу көзлөрүнүн жанында болатындай орнатпаган жөн (асуу плитасы, духовка, камин).

### Тетертеу

Тоназыгкыштын жаксы жұмыс істеуі үшін оның тетіс бетте болуу маңызды. Тоназыгкышты орнана орнатканнан кейін оның алдыңгы бөлгіндет реттегіш тіректөрді айналдыру жоюмын оның күйін реттеңіз. Тоназыгкыштын арткы карай көлбөуі 5°-тан аспауы тиіс.

Ескі ойыктарын (ені мен биіктігі), баспалдак аралыктарын және т.с.с. күралды таңдалган орынға орын ауыстыруга болтындагына көз жеткізу үшін ертерек өлшеңіз (ені мен биіктігі).

Суыгу күралдын жұмысты өлшемдери.



### Электр желісіне қосу

Тоназыгкыш I-санаттағы электр тотымен зақымдалуан қорғау деңгейі бойынша орндалған және электр желісіне жерге тұйықтасуы компактсі бар қос полюсті розеткашпн көмегімен қосылады. Электр желісіне қосу алдында көз жеткізіңіз:

– желінің керісуі ескі жақтан салқындату бөлмінің он жаң бөлгіндет кестеле көрсетілген мәліметтерге сәйкес келетіндігіне, дәлірек ~ 220-240В;

KZ



– электрлік розеткашын жерге тұйықтаушы компактсі тикелей электрлі түрде электрлік желінің коректік кабелінің жерге тұйықтаушы кабелімен жалғанған (жалғануы сым 10 А кем емес токка есептелген болуы тиіс);

– розетка мен айыр бір типті; егер айыр розеткаға сәйкес келмесе, розетканы коректік шурылн айырына сәйкес келетініне ауыстырған жөн (жұмыстарды білікті электрлік орнандығыш тиіс).

Тоназыгкыш Сіз розеткаға үнемі қол жеткізе алатындай түрде орнатылған болуы тиіс. Осы ұсынуықта баяндалған үлкен қуаттылықтағы тұрмыстық күралдардын қауіпсіздік талаптарын бұзу арқылы қосылған тоназыгкыш әлуетті қауіпті болып табылады. Екі сымды электр желісіне тикелей қосылған тоназыгкышты атаулы кернеу диэнэзонның келесі мәндерінің параметрлеріне не қорғанысты өшіру құрылғысымен пайдалануы – 220 В/240 В/50 Гц, іске қосылу шеті – 30 МА артық емес, іске қосылуынан нақтылы уақыты – 0,1 с. Электрлік желі 16 А есептелген қорғаныс құрылғысына болуы тиіс. Тоназыгқ құрылғысын ток жүктөмелерінен ақауы бар қорғанысқа не электр желісіне қосуға тыйымсалынады.

Өндіруші дөсеуалық пен жеке желішікке зиян келтіргені үшін жауапкершілік алмайды, егер ол орнатуының көрсетілген нормаларын сақтамаудан туындаған болса.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Аспапты орнатып жатқан кезде, қуат сымның қысылып қалмағанына және бүлінбегеніне көз жеткізіңіз.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қол оранды тағымалы розеткаларды (ұзартқыштарды) немесе тағымалы қуат көзлерін аспаптың артына қоймаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Орнатуан кейін тасы малдаудан сон салқындатқыш агент тигісі түрде таралғанына сенімді болуы үшін тоназыгкышты электр желісіне қоснас бұрын шамамен үш сағаттай күтүңіз – бұл тоназыгкыштын дұрыс жұмыс істеуі үшін керек.**

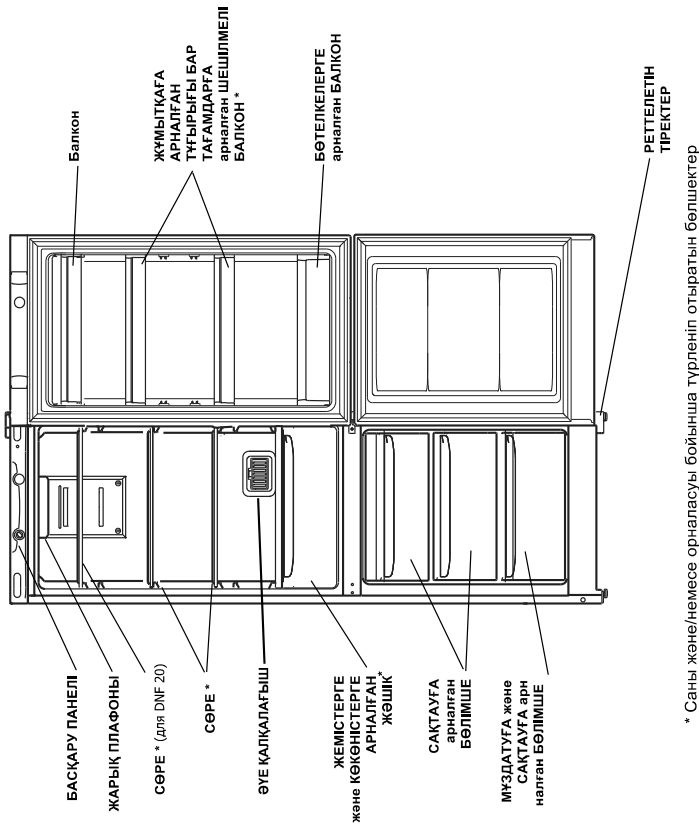
Пайдалануы бастар алдында тоназыгкыштың салқындату және мұздату камераларының ішкі беттерін ас содасының ертіндісімен жуу керек. Сіз тоназыгкышты электр желісіне қосқаннан кейін термиялық реттегішті тұтқасын орташа күйге қойыңыз, бірнеше сағаттан кейін Сіз өнімдерді салқындату және мұздату бөлмелеріне қоя аласыз. Санялаудың артқы қабырғасы мен компрессор араңдыағы ТАСЫМАЛДАУ КЕРПШТЕРІН, сонымен қатар күралды өңірғудан ұстап тұратын басқа да қерпштер мен жапсырғыш таспаларды АЛҒЫП ТАСТАҢЫЗ Егер күралдың полимерді үлдірлен жасалған қорғаныс қабаты болса, оны бөлшектердің лақты болуы жабынын немесе полимерлі жабынын зақымдап алмай, сақтық шараларын сақтай отырып, мүжіңіз алыңыз.

## Бұйымның сипаттамасы

Жалпы түрі

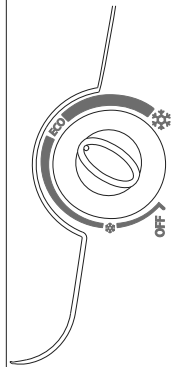
ITR 4180 W, ITR 4180 S, ITR 4180 E  
ITD 4180 W, ITD 4180 S  
ITS 4180 W, ITS 4180 S

KZ



\* Саны және/немесе орналасуы бойынша түрленіп отыратын бөлшектер

Басқару панелі



● ТЕРМОРЕТТЕЛІШТІҢ ТҮТҚАСЫ

Түтқа мұздату камерасында температураны ретлеу үшін пайдаланылады.

OFF - Өшіру

ECO - отқайтын режим;

☉ - минималдык салқындату;

☼ - максималдык салқындату;

## Орнотуу жана ишке түшүрүү



Муздатқыч натыйжалуу жана ишенимдүү иштеші үшін аны туура орнотуу зарыл.

### Желдетүү

Муздатқычтын компрессору менен конденсатору иш учурунда кызбай, аныктыктан жетиштүү денгээлдеги кошумча желдетүүнү камсыздоо зарыл. Муздатқычтыңыз нормалдуу ыңмалуулукка ээ болгон жана жакшы желдетиле турган бөлмедө орнотулууга тийиш. Муздатқычты жогору ыңмалуулукка ээ болгон бөлмедө, мисалы, ваннакана, жергелөдө орнотууга тыюу салынат.

Орнотуп жатканда айланасында аба эркин айланышы үчүн прибордун арткы жана жан жактарынан 5 см, ал эми жогору жагынан 10 см аралык калтырыңыз.

Прибордун арт жагында абанын жолун тосуп койбоңуз.

### Жылдуулук булагына жакын орнотпоңуз

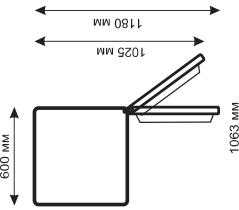
Муздатқычты жылуулук булагына (ашкана ышталары, духовкалар, каминдер) жакын жерге, же болбосо күндүн нуру түздөн-түз түшүп турган жерге орнотууга болбойт.

### Түздөө

Мыкты иштеші үчүн муздатқыч тегиз жерге орнотулган болууга тийиш. Муздатқыч керектүү жерге орнотулгандан кийин анын абалын алды жагындагы түздөөчү таянычтарда айлануу аркылуу текшериңиз. Муздатқычтын арт жака болгон жаныктыгы 5° тен ашпоого тийиш.

Орнотуу үчүн таңдалган жерге приборду алып баруу мүмкүн болушу үчүн мурдатан эшиктин олчомдөрүн, тепкичтин аралыктарын жанаб. у. с. олчоп алыңыз.

Муздатқыч прибордун жумушуну габариттери.



### Электр тармагына үлөө

Муздатқыч I класс электр тогуунан жабыркоодон коргоо денгээлинде жаратылган жана электр тармагына токту жерге кийрүүчү зым менен камсыздалган эки уюлдуу розетка жардамьнда уланат.

Электр тармагына улануудан мурда көңүл буруңуз: — тармакты чыңалуу эшик жактан алганда муздатқыч бөлүмдүн он жагына орнотулган таблицада көрсөтүлгөн маалыматтарга туура келет, атап айтканда ~ 220-240В;

— электр розетканын токту жерге кийрүүчү контакты электр тармактын камсыздоочу кабелинин токту жерге кийрүүчү зымына түздөн-түз уланганбы (тууга тыруучу зым 10 А ден көп болбогон токко болжолдонгон болууга тийиш);

— розетка менен вилка бирдейб; эгерде вилокрозеткага туура келбесе, анда розетканы камсыздоочу шуудун вилаксына туура келген туруно алмаштыруу керек (ишти тажрыйбалуу электрик аткарууга тийиш);

Муздатқыч Сиз дайыма розеткага жете алгандай кылып орнотулууга тийиш; Ушул колдонмодо баяндалган өңүүү чоң кубатуулукка ээ үй-тиричилик приборлорунун коопсуздук талаптары боюнча турдө электр тармакка уланган муздатқыч салыштырмалуу кооптуу саналат. Түздөн-түз эки зымдуу электр тармакка улана турган муздаткычтан төмөнкүдөй параметрлерге ээ коргоочуузүчү курулма (КУК) менен пайдаланышат: номинал чыңалуулугу: 220В — 220 дан 240 В ко чейин/ 50 Гц, иштеп кетүү босотосу — 30 мА ден көп эмес, иштеп кетүүнүн номинал убактасы — 0,1 с. Электр тармага 16 А ге болжолдонгон коргоочу курулмага ээ болушу керек. Муздатуучу приборду токтун алышынан коргойалбай турган электр тармагына уланганга тыюу салынат.

Эгерде көрсөтүлгөн нормаларга баш ийбеген түрдө кишинин ден соолугуна жана буомга зыян жетсе, оңдурүүчү жоопкерчиликти мойнуна албайт.

### КӨНҮЛ БУРУҢУЗ

Приборду орнотул жатканда, токтун шуруу кысылып калбагандыгына жана бузулбагандыгына на ишенем пайда кылыңыз.

### КӨНҮЛ БУРУҢУЗ

Кол көзөмөктүү кепче розетканы (заргактыгы) же кепче ток булагын прибордун арт жагына койбоңуз.

### КӨНҮЛ БУРУҢУЗ:

Муздаткыч орнотулгандан кийин электр тармагына улоодон мурда болжол менен үч саат күтүү керек, бул мезгилдин ичинде унаада ташын алыскелинген муздаткычтыгы хлөштөн көрүс боюнча бирдей таралат, — бул муздаткыч мыкты иштешүүчү абдан зарыл.

Муздаткычты баштап ишке түшүрүүдөн мурда буюмдун муздаткыч жана тошдурутч бөлүмдөрүнүн беттерин ичтүүчү содагып эригмесинде тыкалдык менен жууш керек.

Муздаткычтын электр тармагына улаганыңыздан кийин терморегулятордун туткасын ортоңку абалга орнотуңуз. Бир нече сааттан кийин продуктуларыңызды муздаткыч жана тошдурутч бөлмөлөргө койбонуз болот.

Компрессор менен текче артык дубалынын ортосуна ТАШУУ МЕЗГИЛИНДЕ КОЮЛГАН ТАКТАЙЛАРДЫ, ошондой эле прибордун коюлгуч бөлүмдөрүн жылуудан кармап туруу үчүн коюлган башка жыгач жана желим тасмаларды алып салыңыз.

Эгерде приборду коргоочу полимердик пленка салган болсо, анда буюм тетиктеринин полимердик каңтоосу менен анын лак-бөксөтүрүнө зыян жеттгендей кылдып аларды акырындак менен сайрып алыңыз.



## Мұздатқыш бөлімшесін пайдалану

Мұздатуға арналған тағамдарды артық қырау тұрып қалмас үшін мұқият орау керек. Тағамдарды мұздатқыш бөлімшеге қоймас бұрын оларды тоңазықтық бөлімшеде салқындатып алыңыз.

1. Жартылай мұзы өріген тағамдарды, қайта қырауға болмайды оларды ге сағат ішінде жеуге болатын тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.
2. Балғын тағамдарды мұздатын кезде олардың бұрын мұздатылған тағамдарға жанасуына жол бермеңіз.

Мұздатқыш бөлімшеге салынған тағамдар артық және жан-жақтағы қабырғаларға тимегені жөн. Есте сақтаныз, тағамдардың сақталуы мұздатылу жылдамдығына байланысты.

3. Мұздатылу кезінде мұздатқыш бөлімшенің есігін ашпауға тырысыңыз.

4. Дұрыс сақтау және кейін жөніл еріту үшін мұздатқыш бөлімшеге тағамдарды бөлшектермен салыңыз – бұл тез және сенімді мұздатуға мүмкіндік береді. Мұздату күні жазылған жазба жүрізуді ұсынамыз.

5. Электр қорегісінен шыққан жағдайда мұздатқыш бөлімшенің есігін ашпаңыз. Бұл мұздатқыш бөлімшенің температурасын 15 сағатқа дейін -9°C сақтауға көмектеседі.

6. Мұздатқыш бөлімшеге шыны ыдыстардағы қатып қалатын сұйықтықтарды ұзақ уақытқа салмаңыз, әсіресе егер оларды тығыз жабылған газды сусындар болатын болса. Қорғалданған сұйықтық ыдысты сындырып жіберуі мүмкін.

7. Егер қоршаған орта температурасы ұзақ уақыт бойы 14°C-тан аспаса, онда тағамдарды сақтауға қажетті температура болмайды, бұл тағамдарды сақтау уақытын қысқартады.

Тағамның жарамдылық мерзімі олардың түріне байланысты.  
-18 ° C температураларда:  
- балық, шұжық, нан өнімдері - 6 айға дейін,  
- ірімшік күс ет, ет 9 айға дейін,  
- көкөністер, жемістер 12 айға дейін.

## Қоопсуздық – бұл жақшы адат

! Бұл қолданбоньу сақтан қолдану Буюмду ситқанда, бйрөөгө пайдалануға бергенде же жаңы қнәртйраға көчкөшдө анын өссй андан пайдалану жаңа аға қызмағ қорсетүү эржеслер менен таанышшы үчүн қолдонмо мұздатқыч менен чоғу сақталуға тийшй. ! Қолдонмо мұздатқыч оқуд чылғызе: анда мұздатқычықды орнотуу жаңа андан қалпын қолсетүү пайдалануу боюнча керектүү маалыматтар бар.

- ▲ Мұздатқыч бөлiмшенiң ичiнде пайдалануу үчiн иштелген. Эч қачан мұздатқычтан тышға, таракша жаңа у. с. жерлерде пайдаланбаңыз.
- ▲ Бұл прибор продуктуларды тоңдыруу жаңа тондондорун тоңдыруч болмөсүндө сактоо жаңа жаңы продуктуларды мұздатыч болмөсүндө сактоо арналған.
- ▲ Алсыз, ақыл жаңа сезгiрлiк жағынан жөндөмдүүгү пiнар же болбосо тұрмуштук бiлiм жаңа жаркыбага ээ болбогон адамдар (бөшөндөй эле жаш балдарға, эгерде алар прибордун коопсуздугу үчүн жооптуу адамды көрсөтмөсүн албан болсо, же анын көзөмөлу астында болбосо, мұздатычтан пайдалануға болбойт. Прибор менен ойнобостугу үчүн жаш балдар ар дайым көзөмөл астында болууга тийшй.

Прибор бұзуктугу учурунда электр тогу урбастыгы үчүн мұздатычқа нымдуу колунуз менен тие корбоңуз. ▲ Узаркыч жаңа уагыттан (переходник) пайдаланбаңыз! Мындай жагдай ыктымалдуу өрт чыгуу коркунучун туудурайт. Өндүрүүчү узаркыч жаңа улагычтарды, ошондой эле кесилги-ши керектүүлүчү кубаттуулукка туура келбеген тууаштыруучу кабелдерди пайдалануунун натыйжасында чыккан өрт үчүн жоопкерчиликти мойнуна албайт.

Вышканы розеткадан суурткыла зымынан карман тартпалыз: бұл абдан кооптуу. Калсызлао шмуру жараксыз абалга келгенде лямдродоу же анын оқунуңон алынган агайын шмуру же комплект менен алмаштыруу керек. Кабелди алмаштыруу тажрыйбалуу адис тарабынан ишке ашырылууга тийшй.

▲ Мұздатычтын ичкн мұздатуучу беттерин кол менен кармабаңыз, айныкса колунуз нымдуу болсо. Тоңдүрүчүчн эми гана алынган мұздун бөлүгүн оозуңузга сала корбонуз, - антсениз жергишктуу үшүккө чалыгышыңыз мүмкүн. ▲ Мұздатычкыч жыул же ага кызмаг көрсөтүү боюнча ар кандай ишти аткаруудан мура аны тармактан үзүнүз. ▲ Эгерде мұздатычкыч эшиги кушулануучу эки мұздатычтын ордуна алган болсоуз, анда эки мұздатычкыч таштан жиберүүдөн мурунда, балдар ойноп жатып анын ичкнде кушулануун калбастыгы үчүн анын ичкндети кушуун иштен чыгарып салыңыз же таптакыр мұздатычтан чыгарып алыңыз, муру менен кооптуу алдын алган болсоуз.

▲ Адаттан тыш жагдайлар туулган учурда мұздатычты тармактан үзүп, кепилдик документинде (сервис сертификатында) телефону көрсөтүлгөн сервис борборуна телефон чалыңыз.

▲ Мұздатычкычтын түзүлүшүн өзгөртүүгө жаңа өндүрүүчү тара-бынан кепилдик ремонтун жүртүүү укугу берилбеген адамдын кийлигишүүсүнө тыюу салынат.

▲ Бенизин, башка өрт алуучу суюктуктарды жаңа газды мұздатыч жаңа башка электр прибордун ичкнде же жакын жерде сактабаңыз, жаңа алардан пайдаланбаңыз.

▲ КӨНУЛ БУРУУ Мұздатычкычтын арт жагы (конденсатордун решеткисы) газ илгитасын туташтырууда пайдаланыла турган ийишттик металл түтүккө, ошондой эле газ жаңа суу менен кам-сыз кыла турган металл түтүктөргө, башка прибордордун электржымдарына тийип турушуна тыюу салынат.



▲ Жарылуу коону болгон объектерди, ошон менен кагар приборлору өрт алуучу суюктугу болгон арозодук баллондорду чогултун сактоого болбойт. ▲ Салмагынын оордугунан жабыркоо мүмкүн. Промышлянызды жылдыруу жаңа орнотуу үчүн эки же андан кол адамдын жардамынан пайдаланыңыз. Бұл көрсөтмөлөрдөн баш тартуу Сиздин омуругуңузга-дын жабыркашына же майып болуу калышыңызга алып келиши мүмкүн. Сактооуу кол каптардан пайдаланыңыз.

- ▲ Электр камсыздоо көпкө токтогулган учурда продуктулар жагтанайп калышы мүмкүн.
- ▲ Мұзатычкыч прибор менен иш жасаган (газлаоо, орнотуу жаңа у. с.) учурда балдар жабыр тартпастыгы үчүн аларды көздөн каңырбаныз
- ▲ Приборду температурасы айлана-чөйрөнүн тем-ператураны техниканык маалыматтар жазылган жадьылда көрсөтүлгөн климаттык класска туура келген бөлмөгө орнотуңуз.

Климаттык классы	Айлана-чөйрөнүн температурасы
SN	+10 °C тан + 32 °C ка чейин
N	+16 °C тан + 32 °C ка чейин
ST	+16 °C тан + 38 °C ка чейин
T	+16 °C тан + 43 °C ка чейин

КӨНУЛ БУРУУ Эскертпе кетсөз, Сиздин прибор-руңузга R600a (белгисен сервис сертификатында жаңа прибордун ичкндети таблицада берилген) хладегентти кууланган, ал табигый газ – нызобуган болуп, өрт алуу касиетине ээ. Кокосуулан хладегенттин колтурунда бузулуу болуп калса, анда мұздатычкыч ар кандай ачык жапындан же жеңил өрт чыгышы мүмкүн болгон булданган этияттыңыз жаңа мұздатыч турган бөлмөнү калдаттык менен жеддетиниз. Буюмдаты R600a хладегенттин ар 3 грамы үчүн бөлмөнүн 1 м³ көлөмү туура келиши керек. Сиздин буюмуңуза кууланган хладегенттин саны мұздатычкычыңыздан ичкндети наспорттук маалыматтар менен кошо жазылган табличкада көрсөтүлгөн. Бузулгалык белгилери болгон мұздатычкыч эч качан ишке түшүр-бөңүз; эгерде Сизде буюмдун ишке жарактуулугуна шек тузууса, авторлук укугуна ээ сервис борборуна кайрылаңыз.

КӨНУЛ БУРУУ Буюмдун ичкнде электр приборлорунан пайдаланбаңыз.

КӨНУЛ БУРУУ Буюмдун корунусундагы же ага кошумча калыңган конструкциялардагы желдеткич көзөнөктөрүн тосуп койбонуз.

КӨНУЛ БУРУУ Хладегенттин колтурун бую-лушуна жол койбонуз.

КӨНУЛ БУРУУ Эрүү процессин тездетүү үчүн лямдродоу тарабынан сунуш кылынган башка курулма же каражаттардан пайдаланбаңыз. Тыгызлодуу жараксыз абалга келген учурда аны кепилкерлеп оолштуруу чараларын корунуз.

Прибор салынган магрияда кайра иштелиүүгө жаңа символ жардамды белгиленүүгө тийиш. Приборду кайрадан электр тармагына кошуу (мисалы, кокустан өчүп калганда) 5–10 минуттан кийин гана ишке ашырылат.



## Техникалық қызмет көрсету

**Сервис орталығына жүгінбес бұрын:**  
 – ақауды өз бетінше жөн-деуге болатын болмайтын-  
 дығын тексеріңіз («Ақаулар және оларды жою тесіктер»  
 бөлімін қара.);  
 – егер ақау жөнделмесе, жақын арадағы сервис  
 орталығымен хабарласыңыз (тізмі сервистік сертифи-  
 катте).

**Авторландырылған қызмет көрсету орталығына  
 хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:**

- бұйымның моделі;
- бұйымның сериалдық номері (бұл деректерді тона-  
 зытқыш камераның сол жақ қабырғасында орналасқан  
 техникалық сипаттамалар берілген табличкадан таба-  
 сыз);
- ақаудың сипаты.

**Өндіруші өкілеттік бермеген адамдардың қызметін  
 пайдаланбаңыз. Жөндеу кезінде түпнұсқа қосалқы  
 бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.**

Өнім ГОСТта сәйкестікке сертифициқталған:

ТР ТС 004/2011  
 ТР ТС 020/2011



## Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар.

### Тоңазытқышты дұрыс орналастырыңыз

Жылу кездерінен аулақта, жақсы желдетілген  
 бөлмеде, «Ориенту» («Вентиляция») параграфтары-  
 ның ұсыныстарына сай.

### Температураны дұрыс орнатыңыз

Термореттегішті ортаңғы қалыңқа қойыңыз.  
 Төмен температура белгілеуі электр қуатын артық  
 тұтынуға әкеліп қана қоймай, тағамдарды сақтауға  
 да әсер етеді. Шектен тыс төмен температура  
 көкөністерді, дайын ет пен ірімшікті сақтауға кері  
 әсер етуі мүмкін.

### Артық толттырмаңыз

Тағамдар дұрыс сақталу үшін ауа қозғалысы өте  
 маңызды. Тағамдарды тоқтырып салу ауаның еркін  
 қозғалысына, тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуіне  
 кедергі жасайды және қосымша электр қуатын  
 тұтынуға әкеледі.

### Есіктер жабық болсын

Есіктерді тек қажет болған жағдайда ғана ашы-  
 ңыз, есте сақтаңыз, есіктер ербір ашылған сайын  
 тоңазытқыштың ішіндегі температура артады және  
 бұрынғы температураны қалпына келтіру үшін электр  
 қуаты жұмсалады.

### Тығыздап жабыңыз

Тоңазытқыш есігіндегі тығыздаушы резеңкеңнің  
 таза болғанын және есікті жапқан кезде қолпұсқа  
 нығыздала жабылғанын қадағалаңыз, бұл суық  
 ауаның шығып кетуіне кедергі болады.

### Ыстық тағамдарды салмаңыз

Тоңазытқышқа салынған ыстық тағам температу-  
 раы бірден бірнеше градусқа көтеріледі. Тағамдарды  
 тоңазытқышқа салмас бұрын, ыдысында бөліме  
 температурасында суытып алыңыз.

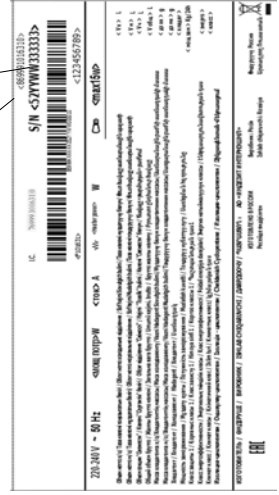
Тоңазытқыштың жұмысы қанағаттандырмаған  
 немесе ақаулар туындаған жағдайда, техникті шақыр-  
 мас бұрын осы бөлімді оқып алыңыз. Көп жағдайда,  
 проблемаларды өзіңіз де шеше аласыз.

### Тоңазытқыш жұмыс істемейді

- Тексеріңіз:**
- үлде электр өшірілмегендігін
  - индикаторлық лампочка жанғандығын
  - айырдың розеткаға дұрыс тығылғанын
  - розетканың жөнді екенін тексеру үшін  
 жөнділігіне сенімді аспапты тығып көріңіз.

Осы техникалық шығару күйін келесі түрде  
 сериалдық нөмірден алуға болады  
 (S/N 52YUWW333333),

WU - Бұр жүз



## Ақаулар және оларды жою тәсілдері

KZ

### Тоңазытқыш бөлімшелеріндегі температура өте жоғары

- Тексеріңіз:*
- бөлімшелердің есіктерінің тығыз жабық екенін,
  - есіктердегі тығыздағыштардың жақылданбағанын
  - термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын
  - бөлімшелердің тағамдармен тым толып кетпегенін
  - бөлімшелердің есіктерін көп ашпағаныңызды.

### Тоңазытқыш бөліміндегі тағамдар шектен тыс салқындайды

- Тексеріңіз:*
- термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын
  - тоңазытқыштың артқы қабырғасын тигесін — ол өте суық.

### Компрессор үнемі жұмыс істеп тұрады

- Тексеріңіз:*
- тоңазытқыш есіктері тығыз жабылатындығын және жиі ашылмайтындығын
  - бөліме ішіндегі температура өте жоғары еместігін
  - термореттегіш тұтқасының дұрыс қалыпта тұрғанын.

### Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда қатты шулайды

- Тексеріңіз:*
- тоңазытқыштың тегіс тұрғанын
  - тоңазытқыштың басқа заттарға тимей тұрғанын (мысалы, жиһаздарға).
  - Салқындату жүйесінің ішінде айналатын хладагент, компрессор жұмыс істеп тұрмаса да, шамалы бүлікпеуі мүмкін. Алаңданаңыз, бұл қалыпты нәрсес.

### Тоңазытқыштың бөлімінде су жиналады

- Тексеріңіз:*
- сорғыту тесіктері бітеліп қалмасын. Құралдың электр жабдығы жұмыс істеп тұрғанда термореттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстары қалыпты болып табылады.
  - Егер тексергеннен кейін де тоңазытқыш дұрыс жұмыс істемесе, **INDEXIT** маркасының өнімдеріне қызмет көрсететін авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз.

## Қызмет көрсету және күтім

KZ

Кез келген жуу немесе қызмет көрсету әрекеттерін орындамас бұрын, тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз.

### Тоңазытқыш және Мұздатқыш бөлімдерін ертіу.

Full No Frost суықтү жүйесінде ертіу автоматты түрде жүреді.

Таймер кезеңмен жылытатын элементті қосады, бұға айналырғыштан «тоң басқан қабап» ериділ Еріген су арналар бойынша компрессор астындағы ванночкаға ағып, онда бұға айналады.

### Қызмет көрсету және күтім жасау.

Сіздің тоңазытқышыңыз иісі шықпайтын гигиеналық құралдардан жасалған Осы ерекшеліктерді сақтау үшін иісі өткір тағамдардығыжабылатын контейнер ыдыстарға сақтаңыздар олардыңиісін тоңазытқыштан кетіру қиын болады.

Тоңазытқыштыңиішкі және сыртқы жақтарынжылк ысудағиасосдасының ерілдісінде ылғалданған, тубка немесе жұмсақ шүберекпен жуыңызл Ас содасы болмаған жағдайда, бейтарап жуғыш заттарды пайдаланыңыз.

**Органикалық еріткіштерді, аброзивті, хлорлы және құрамында аммиак бар заттарды ешқашан пайдаланбаңыз.**

Құрамында майы бар тағамдар (майонез, өсімдік майлары немесе малдың майы және т.б.) тоңазытқыш прибордың камерасының тығыздағышына немесе пластмассасына аққан жағдайда, оны дереу бейтарап жуу құралымен сүртіп тастаңыз.

Барлық алынатын бөліктерін сабын ертілдісімен немесе жуғыш құралымен жууға болады. Оларды сонымен қатар ыдыс жуатын машинада жууға болады. Есіңізде сақтаныз, барлық алынатын заттарды тоңазытқышқа қайта қорғалдында жақсылап келтіріп алыңыз.

Шаң тоңазытқыштың конденсаторына, жиналып қалуы мүмкін және оның қалыпты жұмысына кедергі келтіруі мүмкін. Тоңазытқыштың артқы қабырғасын тиісті насадгаларды иіпалп мұмийат шаңсорғышпен сору керек.

Егер тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, оны ертіп алыңыз, ішін жақсылап жуыңыз және жағымсыз иіс және ермектер болып қалмас үшін есіктерін ашық қалдырыңыз.

Термо реттегіштің және компрессордың тиісті дыбыстары құралдың электр жабдықтығы жұмыс істегенде шығатын қалыпты дыбыс болып табылады.

### Жарықтандыру шамын ауыстыру (келіпдік бойынша жөндеу болып табылмайды).

Айырды розеткедан шығарап, тоңазытқышты желіден ажыратыңыз. Ішкі жарықтандыру шамдары, жарықтандыру плафоны қорпусының ішінде орналасқан.

Лампаны бұраңыз да, оны — суретте көрсетілгенге ұқсасына алмастырыңыз (қуаттылығы 1 Вт артық емес)

